



## "Réserve des Corsairiste"



*Il y a quelques années, notre ami Testuz avait créé une étiquette pour les Corsairiste. Les plus jeunes des anciens se rappellerons de ces bouteilles.*

*Hubert a retrouvé la matrice de l'étiquette et nous avons à nouveau la possibilité d'acheter "son" Vilette avec "nos" étiquettes d'alors !*

*Le carton de 6 bouteilles coûte 70.-.*

*Pour la Suisse Romande, vous devez contacter Guy Rudaz qui possède quelques cartons. Pour la Suisse Allemande, c'est chez Hervé Duchoud que vous trouverez ces bouteilles.*

*A moins que vous demandiez d'envoyer, à vos frais, ce carton par la poste. Pour un carton de 6 bouteilles par poste, vous payerez 9,70 fr. s.*

*Il est clair que vous devez faire partie d'une Ascorsaire pour acquérir ces bouteilles !*

*Vor einigen Jahren hat unser Freund Testuz eine Etikette für die Corsairisten kreiert. Wir alle erinnern uns gut an diese Flaschen.*

*Neuerdings haben wir wieder Gelegenheit Hubert`s Vilette mit «unseren» Etiketten zu kaufen.*

*Der Karton mit 6 Flaschen kostet Fr. 70.-*

*Für die Westschweiz ist Guy Rudaz zuständig. Für die Deutschschweiz ist es Hervé Duchoud.*

*Man kann sich per Post beliefern lassen, die Versandkosten betragen Fr. 9.70 pro Karton.*

*Klar ist, dass das Angebot ausschliesslich für Mitglieder der Ascorsaire gilt.*

- **Pour contacter Guy Rudaz :**  
Ch. Cardinal-Journet 49 - 1217 CH-Meyrin / +41 79 355 35 76 / [guy\\_rudaz@corsaire.ch](mailto:guy_rudaz@corsaire.ch)
- **Pour contacter Hervé Duchoud :**  
Im Zelgliacher 7 - 8908 CH-Hedingen / +41 79 669 89 25 / [duduche@corsaire.ch](mailto:duduche@corsaire.ch)